

PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS GETAFE 2011

مطبوع تقديم مقترحات للمزانيات المفتوحة للمشاركة

قبل تعبئة هذا المطبوع اقرأ بتأني التعليمات الواردة خلفه . تقدم مطبوعات المقترحات في أحد الأماكن الواردة خلفه

الاسم و اللقب			
البطاقة		الهاتف	
السكنى		CP	
الحي		البريد الالكتروني	
اسم الجمعية التي تقدم المقترح			
نوع المقترح			
<input type="checkbox"/> مشروع جديد/اصلاح <input type="checkbox"/> يشمل حي واحد <input type="checkbox"/> يشمل عدة أحياء		<input type="checkbox"/> التنمية الجماعية وتشمل حي واحد	
اسم المقترح			
شرح مختصر للمقترح			
(يجب تحديد الموقع بدقة لتقييم المشروع) موقع الحي الذي يشمل المقترح			
(يمكن الحاق كل الوثائق المهمة بالنسبة للمشروع) ?يلحق وثائق اضافية?			
تاريخ		توقيع	

معلومات اضافية لغرض تقديم المقترحات لمشروع الميزانية لبلدية خيطافى
الموعد النهائي لتقديم المقترحات 25 أبريل الى 29 مايو 2011.

أماكن تقديم المقترحات:

- المراكز الأهلية بالحياء.
- مكتب تنسيق المشاركة فى الميزانية المتواجد فى 15 calle Toledo الطابق الأول.
- بلدية خيطافى الطابق السفلى.

أو ارسال المقترح إلى عنوان البريد الإلكتروني

presupuestos.participativos@ayto.getafe.org

أيضا يمكن الحصول على هذه المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني للبلدية.

www.getafe.es

شروط تقديم المقترحات:

- يمكن أن تشمل حي واحد أو أكثر من حي أو المدينة بأكملها. (1)
- يجب أن تتعلق بمشاريع من مسؤولية البلدية وضمن الميزانية المفتوحة للمشاركة أعمال تحسين / استثمارية جديدة .
- أو أعمال لصالح السكان.
- لن تقبل مقترحات تتعلق بالمترو والقطار والمستشفيات والمراكز الصحية ، والطرق، لأنها لا تدخل فى اختصاصات البلدية. تنظيف الشوارع ، والأمن وحركة المرور لا تدخل ضمن الميزانية المفتوحة للمشاركة.
- لا يجب أن تتطابق مع المشاريع والبرامج المقدمة من قبل مختلف المصالح البلدية.
- يجب أن يكون تقييم تكلفة المشروع ، ولا يجب أن تتجاوز الميزانية المخصصة لكل منطقة.
- مقترحات التنمية البشرية يجب أن تتضمن مشاركة المواطنين فى كل مراحل المشروع.
- (1) فقط المقترحات المتعلقة بتحسين مرافق قائمة أو انشاء مرافق جديدة. يعرض المقترح فى اجتماع الأحياء اذا كان المشروع يهم أكثر من حي . بالنسبة لمقترحات التنمية البشرية فيجب أن تخص حي واحد فقط.
- (2) مشاريع التنمية السكانية تشمل برامج وأنشطة تربوية تكوينية تثقيفية وترفيهية ويجب أن تضمن مشاركة جميع الفاعلين الاجتماعيين فى الحي المعنى وفى كل المراحل ابتداء من التخطيط الى التنفيذ.
- التنفيذ يمكن أن يعهد الى مؤسسة متخصصة من خارج الفاعلين الاجتماعيين فى الحي المعنى .
- الطلب يجب أن يتضمن معلومات عن الفاعلين الذين يفترض مشاركتهم فى البرنامج المقترح.
- البرنامج أو المشروع يمكن أن يمتد لسنة أو سنتين .أذا كان المشروع المقترح سيستمر لسنتين فميزانيته ستخصص من ميزانية السنة الموالية المخصصة لنفس الحي.